

## Translation I: First Prose Readings (1st and 2nd Periods)

### *Home Assignments*

#### *Week 2*

*Sept. 10th-19th*

### What's Assigned for This Week: Sept. 13-19

*Friday, 9/13*

- ☐ *Recite* St. Augustine's *Confessiones Liber Primus, Caput IV* #'s 1-3 (5 min.)
- ☐ *Review* #58 "A Fateful Accident," pp. 59, 60, for Reading Quiz II (20 min.)
  - Here's what I mean by "review":
    - Read the Latin sentence—just read it; don't figure it out at first.
    - Re-scan the sentence, and discern a basic sense of what it means.
    - If you don't really know what it says, use your grammar knowledge to figure out the sentence until it makes some sense.
    - Write questions down that you want to ask in class.
    - Do not look at a translation!
- ☐ *Translate* #59 "The Golden Fleece," pg. 60, up to "*Colchidis illō tempore obtinēbat*" (20-30 min.)
  - Just so we're clear, the assignment must be completed according to the following format:
    - Top, right-hand corner - Name **and** date assignment is turned in (9/17/24)
    - Heading of Paper - "Home Translation: The Golden Fleece"
    - Skip line after heading
    - Write a clean translation of the prescribed section. Don't skip lines.
    - Write down questions about parts of the translation you do not understand!

*Monday, 9/16*

- ☐ *Recite* St. Augustine's *Confessiones Liber Primus, Caput IV* #'s 1-3 (5 min.)
- ☐ *Review* #58 "A Fateful Accident," pp. 59, 60, for Reading Quiz II (20 min.)
  - See instructions above for Friday.
- ☐ *Translate* #59 "The Golden Fleece," pg. 60, up to "*eum in itinere peritūrum esse spērābat.*"
  - Continue on the same paper you started on Friday.

*Tuesday, 9/17*

- ☐ *Review* #59 "The Golden Fleece," pg. 60, (20-25 min.)

*Wednesday, 9/18*

- ☐ *Review # 60* “The Building of The Good Ship Argo,” pp. 60, 62—what was reviewed/completed in class (20-25 min.)

*Thursday, 9/19*

- ☐ *Review # 60* “The Building of The Good Ship Argo,” pp. 60, 62 & #61 “The Anchor is Weighed,” pg. 62—what was reviewed/completed in class (20-25 min.)

Coming Up ...

- Reading Quiz II: Wednesday, Sept. 18th
- Exam I: Thursday, Sept. 26th
- Recitation Quiz I (paragraph 1): Wednesday, October 2nd